



## به روزرسانی

در داخل این نشریه را

- 1 اطلاعات برای کسانی که مشغول به کار هستند
- 2 اطلاعات برای افرادی که مزایای Social Security (تامین اجتماعی) دریافت می‌کنند دریافت می‌کنند
- 3 اطلاعات برای افرادی که Supplemental Security Income (درآمد تکمیلی تامین اجتماعی، SSI) دریافت می‌کنند
- 4 اطلاعات برای افرادی که تحت پوشش Medicare هستند

این به روزرسانی اطلاعاتی درباره مالیات، مزایا و هزینه‌های Social Security (تامین اجتماعی) برای سال 2025 ارائه می‌دهد. مطابق با قانون، بعضی ارقام هر ساله به صورت خودکار تغییر می‌کنند تا با تغییرات قیمت‌ها و دستمزدها همگام باشند.

### اطلاعات برای کسانی که مشغول به کار هستند

#### مالیات‌های Social Security (تامین اجتماعی) و Medicare

مالیات Social Security (تامین اجتماعی) که توسط کارمند/کارفرما پرداخت می‌شود (هر کدام):

- در سال 2024، معادل با 6.2٪ برای درآمدهای تا سقف 168,600 دلار بود
- در سال 2025، معادل با 6.2٪ برای درآمدهای تا سقف 176,100 دلار خواهد بود

مالیات Social Security (تامین اجتماعی) که توسط افراد خوداشتغال پرداخت می‌شود:

- در سال 2024، معادل با 12.4٪\* برای درآمدهای تا سقف 168,600 دلار بود
- در سال 2025، معادل با 12.4٪\* برای درآمدهای تا سقف 176,100 دلار خواهد بود

مالیات Medicare که توسط کارمند/کارفرما پرداخت می‌شود (هر کدام):

- در سال 2024، معادل با 1.45٪ برای همه درآمدها بود
- در سال 2025، معادل با 1.45٪ برای همه درآمدها خواهد بود

مالیات Medicare که توسط افراد خوداشتغال پرداخت می‌شود:

- در سال 2024، معادل با 2.9%\* برای همه درآمدها بود
  - در سال 2025، معادل با 2.9%\* برای همه درآمدها خواهد بود
- \*می‌تواند با مقررات مالیات بر درآمد جبران شود.

## اعتبارات کاری

هنگامی که مشغول به کار هستید، امتیازاتی برای دریافت مزایای Social Security (تامین اجتماعی) به دست می‌آورید. تعداد اعتبارهایی که برای کسب صلاحیت دریافت مزایای Social Security (تامین اجتماعی) نیاز دارید، به سن شما و نوع مزایایی که برای آن درخواست می‌دهید بستگی دارد. شما می‌توانید سالانه حداکثر 4 اعتبار کسب کنید. بیشتر افراد برای کسب صلاحیت دریافت مزایای بازنشستگی به 40 اعتبار نیاز دارند.

- در سال 2024، هر 1,730 دلار یک اعتبار کسب می‌کرد
- در سال 2025، هر 1,810 دلار یک اعتبار کسب خواهد کرد

## اطلاعات برای افرادی که مزایای Social Security (تامین اجتماعی) دریافت می‌کنند دریافت می‌کنند

### محدودیت‌های درآمدی

بر اساس قانون فدرال، افرادی که مزایای Social Security (تامین اجتماعی) دریافت می‌کنند و به سن بازنشستگی کامل نرسیده‌اند، حق دارند تمامی مزایای خود را دریافت کنند مشروط بر اینکه درآمدشان کمتر از محدودیت‌های زیر باشد. برای افرادی که بین سال‌های 1943 و 1954 متولد شده‌اند، سن بازنشستگی کامل 66 سال است. سن بازنشستگی کامل هر سال به‌طور تدریجی افزایش می‌یابد تا اینکه به 67 سال برای افرادی که در سال 1960 یا بعد از آن متولد شده‌اند، برسد.

- اگر به سن بازنشستگی کامل رسیده‌اید یا بالاتر از آن هستید، در سال 2024 برای درآمدها هیچ محدودیتی وجود نداشت.

اگر زیر سن بازنشستگی کامل هستید، به ازای هر 2 دلار درآمد بیشتر از حد مجاز، 1 دلار از مزایا کسر خواهد شد.

- در سال 2024، محدودیت درآمد معادل با 22,320 دلار بود
  - در سال 2025، محدودیت درآمد معادل با 23,400 دلار خواهد بود
- در سالی که به سن بازنشستگی کامل می‌رسید، برای هر 3 دلار بیشتر از حد مجاز، 1 دلار از مزایا کسر خواهد شد.
- در سال 2024، محدودیت درآمد معادل با 59,520 دلار بود
  - در سال 2025، محدودیت درآمد معادل با 62,160 دلار خواهد بود

محدودیت‌های درآمدی برای دریافت‌کنندگان مزایای ازکارافتادگی اگر در حین دریافت مزایای ازکارافتادگی مشغول به کار هستید، باید درآمد خود را به ما اطلاع دهید، حتی اگر میزان آن بسیار کم باشد. در دوره کار آزمایشی که تا حداکثر 9 ماه ادامه دارد (و لزوماً متوالی نیست)، می‌توانید بدون محدودیت درآمد داشته باشید و همچنان مزایای کامل خود را دریافت کنید. پس از اتمام دوره 9 ماهه کار آزمایشی، تعیین خواهیم کرد که آیا هنوز استحقاق دریافت مزایای ازکارافتادگی را دارید یا خیر. شما ممکن است واجد شرایط سایر مشوق‌های کاری نیز باشید که به شما در بازگشت به کار کمک می‌کنند.

محدودیت درآمد برای Substantial Gainful Activity (فعالیت سودآور قابل‌ملاحظه) برای دریافت‌کنندگان مزایای ازکارافتادگی غیر نابینا:

- در سال 2024، محدودیت درآمد معادل با 1,550 دلار در ماه دلار بود
- در سال 2025، محدودیت درآمد معادل با 1,620 دلار در ماه خواهد بود

محدودیت درآمد برای Substantial Gainful Activity (فعالیت سودآور قابل‌ملاحظه) برای دریافت‌کنندگان مزایای ازکارافتادگی نابینا:

- در سال 2024، محدودیت درآمد معادل با 2,590 دلار در ماه دلار بود
- در سال 2025، محدودیت درآمد معادل با 2,700 دلار در ماه خواهد بود

محدودیت درآمد برای دریافت‌کنندگان مزایای ازکارافتادگی که در Trial Work Period (دوره کار آزمایشی) مشارکت دارند:

- در سال 2024، محدودیت درآمد معادل با 1,110 دلار در ماه دلار بود.
- در سال 2025، محدودیت درآمد معادل با 1,160 دلار در ماه خواهد بود.

اطلاعات برای افرادی که Supplemental Security Income (درآمد تکمیلی تامین اجتماعی، SSI) دریافت می‌کنند

پرداخت ماهانه SSI فدرال (حداکثر)

حداکثر پرداخت ماهانه SSI فدرال برای یک فرد:

- در سال 2024، معادل با 943 دلار بود
- در سال 2025، معادل با 967 دلار خواهد بود

حداکثر پرداخت ماهانه SSI فدرال برای یک زوج:

- در سال 2024، معادل با 1,415 دلار بود
- در سال 2025، معادل با 1,450 دلار خواهد بود

## محدودیت‌های درآمد ماهانه

محدودیت‌های درآمد ماهانه برای فردی که تنها درآمدش از دستمزد است:

- در سال 2024، معادل با 1,971 دلار بود
- در سال 2025، معادل با 2,019 دلار خواهد بود

محدودیت‌های درآمد ماهانه برای فردی که درآمدش از دستمزد نیست:

- در سال 2024، معادل با 963 دلار بود
- در سال 2025، معادل با 987 دلار خواهد بود

محدودیت‌های درآمد ماهانه برای یک زوج که تنها درآمدشان از دستمزد است:

- در سال 2024، معادل با 2,915 دلار بود
- در سال 2025، معادل با 2,985 دلار خواهد بود

محدودیت‌های درآمد ماهانه برای یک زوج که درآمدشان از دستمزد نیست:

- در سال 2024، معادل با 1,435 دلار بود
- در سال 2025، معادل با 1,470 دلار خواهد بود

**توجه:** اگر درآمد داشته باشید، به طور معمول مزایای ماهانه شما از حداکثر پرداخت SSI فدرال کمتر خواهد بود. به خاطر داشته باشید که باید تمامی درآمدهای خود را به ما اطلاع دهید. بعضی از ایالت‌ها مبلغی به پرداخت SSI فدرال اضافه می‌کنند. اگر دریکی از این ایالت‌ها زندگی می‌کنید، ممکن است صلاحیت دریافت مبلغ بیشتری را داشته باشید. درآمد شما می‌تواند از محدودیت‌های تعیین‌شده بیشتری باشد و همچنان ممکن است واجد شرایط باشید.

## اطلاعات برای افرادی که تحت پوشش Medicare هستند

### بیمه بیمارستانی (بخش A)

**خرید حق بیمه بخش A:** مقدار حق بیمه‌ای که برای خرید Medicare بخش A پرداخت می‌کنید به تعداد اعتبارهای Social Security (تامین اجتماعی) که کسب کرده‌اید بستگی دارد. اگر:

- 40 اعتبار داشته باشید، مبلغ خرید حق بیمه Part A در سال 2024 معادل با 0 دلار بود
- 40 اعتبار داشته باشید، مبلغ خرید حق بیمه Part A در سال 2025 معادل با 0 دلار خواهد بود
- بین 30 تا 39 اعتبار داشته باشید، مبلغ خرید حق بیمه بخش A در سال 2024 معادل با 278 دلار بود
- بین 30 تا 39 اعتبار داشته باشید، مبلغ خرید حق بیمه بخش A در سال 2025 معادل با 285 دلار خواهد بود
- کمتر از 30 اعتبار داشته باشید، مبلغ خرید حق بیمه بخش A در سال 2024 معادل با 505 دلار بود
- کمتر از 30 اعتبار داشته باشید، مبلغ خرید حق بیمه بخش A در سال 2025 معادل با 518 دلار خواهد بود

## بیمه پزشکی (بخش B)

### حق بیمه بخش B

- در سال 2024، معادل با 174.70 دلار در ماه بود\*\*
- در سال 2025، معادل با 185 دلار در ماه خواهد بود\*\*

توجه: اگر Medicare دریافت می‌کنید و درآمد شما پای‌ین است، ایالتان ممکن است حق بیمه Medicare شما را بپردازد و در بعضی موارد، فرانشیز و سایر هزینه‌های پزشکی از جیب شما را نیز پوشش دهد. برای کسب اطلاعات بیشتر، با نهاد کمک‌های پزشکی محلی (Medicaid)، دفتر خدمات اجتماعی یا رفاه تماس بگیرید. S.

حق بیمه ماهانه استاندارد معادل با 185.00 دلار است. بعضی از افرادی که درآمد بالاتری دارند، حق بیمه‌های بیشتری پرداخت می‌کنند.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد خدمات Medicare، به وبسایت <https://www.medicare.gov/basics/costs/medicare-costs> مراجعه کنید. (فقط به زبان انگلیسی)



Securing today  
and tomorrow

**Social Security Administration**  
Publication No. 05-10003-FA | January 2025

بهروزیسانی  
Update (Farsi)

Produced and published at U.S. taxpayer expense  
تهیه و منتشر شده با پول مالیات شهروندان ایالات متحده